



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 26 januari 2016
(OR. en)

**Interinstitutioneel dossier:
2016/0005 (NLE)**

**5571/16
ADD 17**

**ACP 13
WTO 7
COAFR 14
RELEX 57**

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	22 januari 2016
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie

Nr. Comdoc.:	COM(2016) 18 final - Annex 5
Betreft:	BIJLAGE bij het Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de economische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de SADC-EPO-staten, anderzijds

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2016) 18 final - Annex 5.

Bijlage: COM(2016) 18 final - Annex 5



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 22.1.2016
COM(2016) 18 final

ANNEX 5

BIJLAGE

bij het

Voorstel voor een besluit van de Raad

betreffende de sluiting van de economische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de SADC-EPO-staten, anderzijds

BIJLAGE

BIJLAGE IV tot en met VI

BIJLAGE IV

LANDBOUWVRIJWARINGSMAATREGELEN

De in artikel 35 bedoelde landbouwproducten en overeenkomstige referentiehoeveelheden worden in onderstaande tabel vermeld.

Referentiehoeveelheden (in ton) ¹													
	Tariefposten	Jaar 1	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7	Jaar 8	Jaar 9	Jaar 10	Jaar 11	Jaar 12
	<i>Eetbare slachtafvallen</i>												
1	0206 10 90	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
2	0206 21 00*	700	770	840	910	980	1 050	1 120	1 190	1 260	1 330	1 400	1 470
3	0206 29 00*	11 000	12 100	13 200	14 300	15 400	16 500	17 600	18 700	19 800	20 900	22 000	23 100
4	0206 30 00	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
5	0206 49 00*	6 000	6 600	7 200	7 800	8 400	9 000	9 600	10 200	10 800	11 400	12 000	12 600
	<i>Bewerkte granen</i>												
6	1104 19 10*	475	522	574	632	695	764	841	925	1 018	1 120	1 232	1 355
7	1104 29 10	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
8	1107 10 10*	464	511	562	618	680	748	822	905	995	1 094	1 203	1 324
9	1107 20 10	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285

¹ Ingeval de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst na 2015 valt, bedraagt de referentiehoeveelheid voor jaar 1 van de tariefposten die met een asterisk zijn aangeduid het gemiddelde van de hoeveelheden die de voorgaande drie (3) jaren uit de EU in de SACU werden ingevoerd. De referentiehoeveelheden voor de volgende jaren (na jaar 1) worden evenredig aangepast volgens de referentiehoeveelheden in deze tabel.

10	<i>1108 11 10</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
	<u>Vleesbereidingen</u>												
11	<i>1602 10 00</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
12	<i>1602 50 30</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
13	<i>1602 50 40</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
14	<i>1602 90 20</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
	<u>Ultra-hoge-temperatuurmelk (UHT-melk) of lang houdbare melk</u>												
15	<i>0401 10 07</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
16	<i>0401 20 07*</i>	311	342	377	414	456	501	551	606	667	733	807	887
17	<i>0401 40 07</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
18	<i>0401 50 07</i>	100	110	121	133	146	161	177	195	214	236	259	285
	<u>Verduurzaamde komkommers en olijven</u>												
19	<i>2001 10 00*</i>	1 022	1 124	1 237	1 360	1 496	1 646	1 810	1 991	2 191	2 410	2 651	2 916
20	<i>2001 90 10*</i>	359	395	435	478	526	579	637	700	770	847	931	1 024
	<u>Chocolade</u>												
21	<i>1806 31*</i>	3 000	3 300	3 600	3 900	4 200	4 500	4 800	5 100	5 400	5 700	6 000	6 300
22	<i>1806 32*</i>	800	880	960	1 040	1 120	1 200	1 280	1 360	1 440	1 520	1 600	1 680
23	<i>1806 90*</i>	6 000	6 600	7 200	7 800	8 400	9 000	9 600	10 200	10 800	11 400	12 000	12 600

BIJLAGE V

TRANSITOIRE VRIJWARINGSMAATREGELEN VAN BLNS-STATEN

De in artikel 37 bedoelde geliberaliseerde producten worden in onderstaande tabel vermeld.

	GS-code	Omschrijving
1	0207.12.10	hanen en kippen, mechanisch uitgebeend, bevroren, niet in stukken gesneden
2	0207.12.20	hanen en kippen, hele dieren (m.u.v. halzen en slachtafvallen) waarvan alle deelstukken zijn verwijderd, bevroren, niet in stukken gesneden
3	0207.12.90	hanen en kippen, bevroren, niet in stukken gesneden (m.u.v. die welke mechanisch zijn uitgebeend en m.u.v. hele dieren (m.u.v. halzen en slachtafval) waarvan alle deelstukken zijn verwijderd)
4	0207.14.20	eetbare slachtafvallen van hanen of van kippen, bevroren
5	0207.14.90	delen van hanen of van kippen, bevroren (m.u.v. delen zonder been)
6	0401.10.07	melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent: UHT-melk
7	0409.00	natuurhoning
8	0708.10	erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes daaronder begrepen, ook indien gedopt, vers of gekoeld
9	0710.29	peulgroenten, ook indien gedopt en ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren (m.u.v. erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes en bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.))
10	0710.30	spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde, bevroren
11	0710.40	suikermals, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
12	0710.90	mengsels van groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
13	0711.20	olijven, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie

14	0711.40	komkommers en augurken, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie
15	0711.51	paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie
16	0712.20	gedroogde uien, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid
17	1102.90.90	meel van granen (m.u.v. meel van tarwe of van mengkoren, roggemeel, maismeel, rijstmeel, meel van sorgho en meel van haver)
18	1105.10	meel, gries en poeder, van aardappelen
19	1517.10.10	margarine, andere dan vloeibare margarine, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
20	1517.10.90	andere margarine (m.u.v. vloeibare margarine)
21	1517.90.10	mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten (m.u.v. spijsvetten en -oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiseerd (ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid))
22	1517.90.20	mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen
23	1602.32.10	patés van hanen of van kippen, bereid of verduurzaamd
24	1602.32.90	vlees, slachtafvallen of bloed van hanen of van kippen, bereid of verduurzaamd, andere dan patés (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen en bereidingen van levers)
25	1602.39.10	patés van pluimvee bedoeld bij post 01.05, andere dan van hanen, van kippen of van kalkoenen, bereid of verduurzaamd
26	1603.00.10	extracten van vlees (m.u.v. die van vlees van walvissen)

27	1806.10	cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd
28	1806.20.10	chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg; chocolade en suikerwerk dat cacao bevat
29	1806.20.90	chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg, andere
30	1806.31	chocolade en andere bereidingen die cacao bevatten, in de vorm van tabletten, staven of repen, met een gewicht van niet meer dan 2 kg, gevuld
31	1806.32	chocolade en andere bereidingen die cacao bevatten, in de vorm van tabletten, staven of repen, met een gewicht van niet meer dan 2 kg, niet gevuld
32	1902.11	deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid, waarin ei is verwerkt
33	1902.19	deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid, waarin geen ei is verwerkt
34	1905.20	ontbijtkoek, ook indien deze cacao bevat
35	1905.32	wafels en wafeltjes
36	1905.40	beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde producten
37	2003.10.10	paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren (m.u.v. bereide maaltijden)
38	2003.90.90	paddenstoelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur (m.u.v. paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> en bevroren (m.u.v. bereide maaltijden))
39	2004.90.30	olijven, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren

40	2004.90.40	suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren
41	2005.51	bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), gedopt, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren
42	2005.59	bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), ongedopt, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren
43	2005.60	asperges, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren
44	2005.80	suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren
45	2007.10	gehomogeniseerde bereidingen van jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
46	2007.91	jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, van citrusvruchten, door koken of stoven verkregen, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (m.u.v. gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 2007.10)
47	2009.69	druivensap (druivenmost daaronder begrepen), met een brixwaarde van meer dan 30
48	2009.79	appelsap, met een brixwaarde van meer dan 20
49	2009.89.50	ongegiste vruchtensappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (m.u.v. mengsels en m.u.v. sap van citrusvruchten, ananassap, tomatensap, druivensap, druivenmost daaronder begrepen, appelsap, sap van veenbessen, kiwi's, granaatappels, kersen en passievruchten)
50	2009.90.10	ongegiste mengsels van vruchtensappen, druivenmost daaronder begrepen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
51	2203.00.90	bier van mout, ander dan traditioneel Afrikaans bier als bedoeld bij aanvullende aantekening 1 op hoofdstuk 22
52	3401.20	zeep (m.u.v. die in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen)
53	3406.00	kaarsen en dergelijke artikelen

54	4818.10	closetpapier, op rollen met een breedte van niet meer dan 36 cm
55	4818.20	zakdoeken, toiletdoekjes en handdoeken, van papierstof, van papier, van cellulosewatten of van cellulosevezels
56	4818.30	tafellakens en servetten, van papierstof, van papier, van cellulosewatten of van cellulosevezels
57	4818.90	papier, cellulosewatten of vliezen van cellulosevezels, van de soort gebruikt voor huishoudelijke of sanitaire doeleinden, op rollen met een breedte van niet meer dan 36 cm of in op maat gesneden bladen; artikelen van papierstof, van papier, van cellulosewatten of van cellulosevezels, voor huishoudelijk, hygiënisch of klinisch gebruik (m.u.v. toiletpapier, zakdoeken, toiletdoekjes, handdoeken, tafellakens, servetten, maandverbanden, tampons, luiers, inlegluiers voor baby's e.d. artikelen voor hygiënisch gebruik)
58	6601.99	paraplu's en parasols, wandelstokparaplu's daaronder begrepen (m.u.v. paraplu's met telescopische stok of naald, tuinparasols en dergelijke artikelen en paraplu's die het karakter van speelgoed hebben)
59	9607.11	treksluitingen met haakjes van onedel metaal
60	9607.19	treksluitingen (m.u.v. die met haakjes van onedel metaal)

BIJLAGE VI

PRIORITAIRE PRODUCTEN EN SECTOREN IN HET KADER VAN SPS

De in de artikel 60, onder b), en artikel 65, onder e), bedoelde prioritaire producten en sectoren worden hieronder vermeld.

A: Voor harmonisatie door de SADC-EPO-staten:

Vis, visserijproducten en aquacultuurproducten, vers of verwerkt

Rundvee, schapen en pluimvee

Vers vlees

Verwerkte vleesproducten

Granen

Groenten en specerijen

Oliehoudende zaden

Kokosnoten

Kopra

Katoenzaad

Grondnoten

Cassave

Bier, sappen

Gedroogd en ingeblikt fruit

B: Voor uitvoer uit de SADC-EPO-staten naar de EU:

Vis, visserijproducten en aquacultuurproducten, vers of verwerkt

Rundvlees en producten van rundvlees

Andere vleesproducten

Vruchten

Groenten

Afgesneden bloemen

Koffie

Suiker